



Terenga 2: Hōtaka 14 - Ehara

Whakapiripiri mai, whakatatata mai ki te hōtaka o AKO. Ko tātou ngā tautīnei o tō tātou reo matahiapo. Nau mai. Kia kotahi te waihoe, e koke atu ai tātou ki te paewai o te māramatanga.

Hei Mahi Whakarongo

Hei whakamaunga atu mō ō tātou taringa, anei ngā pātai e hāngai ana ki te kiriata o te rā.

1. He aha tētehi o ngā kōrero a Pōtatau hei tā te kaikōrero nei?
2. He aha tētehi o ngā whakautu a Pōtatau ki a Hōri Kerei?
3. Nō whea te kaikōrero?

Whakatauritehia ō whakautu ki ērā o te hunga ākongā.

He Whakamārama

Nā wai/Nō wai → Ehara i a ____

Koinei tētehi huarahi hei whakakāhore i te rerenga rirohanga e tīmata ana ki te kupu 'Nā...'

Ehara i a Waikato te Kīngitanga. Nā te motu kē.

Ko ētehi kaikōrero matatau kei te whakamahi i te 'Ehara nā...' hei whakakāhore i te rerenga e tīmata ana ki te 'Nā', ki te 'Nō' rānei i raro i te horopaki o te rirohanga. E ai ki ētehi mātanga reo, he tika ake te 'Ehara i a...' hei whakakāhore i ēnei momo rerenga. Ko te mea nui, e mārama ana koe ki te tikanga o ngā whakamahinga e rua.

Ehara nō Waikato te Kīngitanga.

Ehara i a Waikato te Kīngitanga.

Ehara nā Pita ēnā pukapuka.

Ehara i a Pita ēnā pukapuka.

Ehara nō te ao Māori tērā whakaaro.

Ehara i te ao Māori tērā whakaaro.

Hei Manatu

He kaha te whakamahia o te rerenga 'Kei a au' hei whakakapi i te 'I have' i te reo Pākehā.

Hei manatu ake mā tātou, e rua ngā rerenga ka taea mō te 'I have' ā-rirohanga nei.

1. He...tāku / tōku
2. Kei a au tētahi...

Ki te whakapākehātia ēnei kōrero e rua, he ōrite te hua ka puta... 'I have a...' Koinei te take ka rangirua te ākongā. Ko te rerenga kētanga, ko te rerenga tuarua ki te reo Māori e kōrero kē ana mō te wāhi kei reira taua mea. "Kei a au tētahi pene." Arā, kei roto i aku ringa i tēnei wā tonu nei. Ehara i te mea nāku te pene rā.

Hei Mahi

Whakakāhorehia ēnei rerenga. Whakamahia te 'Ehara i...':

1. That's not yours. It's mine!
2. It's not the child's fault. It's the parents.
3. It's not my fault.
4. The decision doesn't belong to the individual, it belongs to the tribe.

Whakautu:

1. Ehara i a koe tēnā. Nāku kē!
2. Ehara i te tamaiti te hē. Nō ngā mātua kē.
3. Ehara i a au te hē.
4. Ehara i te tangata takitahi te whakatau, nā te iwi kē.